

BYU Studies Quarterly

Volume 5 | Issue 2 Article 5

4-1-1964

View of the Hebrews: Substitute for Inspiration?

Spencer J. Palmer

William L. Knecht

Follow this and additional works at: https://scholarsarchive.byu.edu/byusq

Recommended Citation

Palmer, Spencer J. and Knecht, William L. (1964) "View of the Hebrews: Substitute for Inspiration?," *BYU Studies Quarterly*: Vol. 5: Iss. 2, Article 5.

Available at: https://scholarsarchive.byu.edu/byusq/vol5/iss2/5

This Article is brought to you for free and open access by the Journals at BYU ScholarsArchive. It has been accepted for inclusion in BYU Studies Quarterly by an authorized editor of BYU ScholarsArchive. For more information, please contact scholarsarchive@byu.edu, ellen_amatangelo@byu.edu.

View of the Hebrews: Substitute for Inspiration?

Spencer J. Palmer and William L. Knecht*

Recent imputations against Joseph Smith contain the charge that the Isaiah chapters of the Book of Mormon were purloined by the Prophet from a popular book first published in 1823 by a Protestant clergyman named Ethan Smith, under the title View of the Hebrews: Exhibiting the Destruction of Jerusalem; the Certain Restoration of Judah and Israel; the Present State of Judah and Israel; and an Address of the Prophet Isaiah Relative to Their Restoration.¹ Joseph Smith's detractors look upon this alleged act of plagiarism as a betrayal of his claim of a sacrosanct origin of the Book of Mormon.

Writers like Fawn M. Brodie and G. T. Harrison approach these 'Isaiah parallels' with particular rejoicing and ridicule.² To quote Brodie:

of Mormon] his [Joseph Smith's] literary reservoir frequently ran dry. When this happened he simply arranged for his Nephite prophets to quote from the Bible. Thus about twenty-five thousand words in the Book of Mormon consist of passages from the Old Testament—CHIEFLY THOSE CHAPTERS FROM ISAIAH MENTIONED IN ETHAN SMITH'S VIEW OF THE HEBREWS-- (Emphasis added).

Fortunately this allegation can be tested empirically. In an effort to judge the validity of the charge, we have taken the so-called Isaiah portion of the *Book of Mormon* (i.e., II

³Brodie, 58.

^{*}Spencer J. Palmer is assistant professor of history and religious instruction at Brigham Young University. William L. Knecht is an attorney at law in Berkeley, California.

¹Printed by Smith & Shute at Poultney, Vt., in two editions: 1823 and 1825.

²This is not to say that Harrison and Brodie are of the same scholastic stripe. Harrison's Mormons Are Peculiar People (New York: Vantage Press, Inc., 1954) often reaches the absurd. His tongue-in-cheek style is undisturbed by documentation. Brodie, on the other hand, takes her project seriously and uses footnotes regularly in her book: No Man Knows my History; The Life of Joseph Smith the Mormon Prophet (New York: Alfred A. Knopf, 1946). But see Hugh Nibley, No Ma'am That's Not History (Salt Lake City: Bookcraft Publishers, 1946).

Nephi) and recorded every identifiable reference, allusion, quotation, near (or partial) quotation in it, from Isaiah. Because Isaiah repeats himself (or rather repeats allusions) sometimes there is more than one Isaiah reference in any particular verse in II Nephi (e.g., II Nephi 7:2 is a quotation [Isaiah 50:2] and has identifiable reference to Isaiah 65:12 and 66:4.) We have limited the count to one identification unless it is in a verse common to both *View of the Hebrews* and to II Nephi. In that case, we have tabulated and counted all the references to see if any of the identifications or uses of a given verse are common.

We have attempted to carry an analysis of the common use of Isaiah beyond the broad brush technique of Mrs. Brodie. Table 1 lists the *verses* within each of the two works from Isaiah. A total of 459 identifiable references from Isaiah have been found in the book; 361 of that total are found in II Nephi; 116 in *View of the Hebrews*; 23 verses are common to both. It will be noted that there is no reference to Isaiah 66 in Table 1. This comes from the fact that although both *View of the Hebrews* and the *Book of Mormon* contain possible allusions or quotations from this chapter, the former uses verses 18, 20, and 21, while the latter refers only to verse 19.4

A total of 37 chapters of Isaiah are source for allusion, reference, quotation, near-quotation, or "mention" in the two works. Ethan Smith confined his "mentionings" to 24 chapters (giving credit for a "mention" when he simply makes a partial quotation from one verse even though he does not give credit for the quotation, e.g. see View of the Hebrews, 135 (232). The Prophets of II Nephi "quote" from 20 chapters and make allusions and/or references to (parts of) two more chapters, making a total of 22. There are nine Isaiah chapters commonly used in View of the Hebrews and the Book of Mormon.

Brodie bases her claim of plagiarism from View of the Hebrews upon the common use of Isaiah chapters. Does this existence of similar material in the two books damage the Latter-day Saint claim of the divine origin of the Book of Mormon?

Though it is proverbial that liars can figure, there is one test that can be applied to the statistics generated from this

https://scholarsarchive.byu.edu/byusq/vol5/iss2/5

⁴Typical examples of the use of Isaiah references by Ethan Smith and by the prophets of II Nephi are set forth in Table 3, in parallel columns.

Table No. 1
ISAIAH REFERENCE COMPARISON
(Resume of Verse by Verse Comparison)

	`			•	<u> </u>	
Book of Mormon			Isaiah		View of the Hebrews	
Refere	encesa.	Description	Ch.	Verse	Description	Referenceb.
1st Ed.	2nd Ed.					
NR	235	Allusion	5	26	Allusion	2 Nephi 29: 2
			5	26	Quotation	15:26
NR	236	Part Quote	7	8	Quotation	17: 8
NR	235	Allusion	7	18	,,,	17:18
NR	256	Quotation	10	20	,,	20:20
NR	256	Quotation	10	21	,,	21:21
NR	256	Quotation	10	22	,,	20.22
58	56	Quotation	11	11	,,	21:11
58	56	Quotation ^c .	11	12	,,	21:12
73	70	Part Quote	11	12	,,	21:12
143	242	Quotation	11	12		
73	72	Part Quote	11	13	,,	21:13
58	56	Quotation ^c .	11	15	,,	21:15
59	56	Quotation ^c .	11	16	,	21:16
NR	63	Quotation	14	1	,,	24: 1
NR	62	Allusion	14	25	,,	24:25
159	260	Part Quotec.	49	1	Allusion	10:21
65	63	Allusion	49	22	Quotation	6: 6
75	73	Allusion	49	22		
65	63	Allusion	49	23	Quotation	6: 7
161	261	Part Quote	51	3	,,	8: 3
61	58	Quotation ^c	60	9	Allusion	10:21
136	233	Part Quote	60	9		

study which is valid in judging the claim of Brodie that Joseph Smith cribbed from another's work, when he could not find any other source of inspiration. Following a method of analysis widely accepted by statisticians—the test for hypergeometric distribution—we shall assume that the two authors worked independently, that there was no collusion. Under this method of analysis, the probability is that a certain number of chapters will appear in common.

By using the figures applicable in this case, one should assume that eight chapters should most frequently appear in common. As indicated in Table 2, our survey finds nine such common chapters: 5, 7, 10, 11, 14, 49, 51, 60 and 66. This is an insignificant variation from eight, and one which, statistically speaking, should be expected a large proportion of the time. In fact, nine or more chapters in common under the

Published by BYU ScholarsArchive, 1964

data of this test should appear 46 percent of the time, or in other words, have a .46 probability.⁵

The validity of this test is suggested by the following analysis: If Joseph Smith had foreseen and tried to avoid an attack such as that Brodie lays to him, he might well have avoided *all* references to Isaiah which were quoted by Ethan Smith, since Ethan had already referred his reader to that text. The absence of any common Isaiah chapters would have been suspicious indeed, since this would strongly suggest a deliberate effort to avoid suspicion particularly if it is realized that the book of Isaiah is a primary source for anyone dealing with the subject of the dispersion and gathering of Israel. The odds are approximately one in one million against there being no common Isaiah chapters in the Book of Mormon and View of the Hebrews. Judged on the basis of this analysis, neither Brodie nor Harrison has yet solved the enigma of Joseph Smith's inspiration.

- a. Parallel listing of pages from the two editions reflects the same reference, quotation, or allusion. In rewriting the text for the second printing, Reverend Smith made some additions and deletions; hence there are not always parallel references and the designation "NR" (no reference) appears.
- b. All chapter and verse references are to editions of the *Book of Mormon* printed subsequent to 1920. The initial division into chapters and verses occurred in 1879. A revision of the footnotes was made in 1920. It is upon these notes that the writers relied in tabulating the Isaiah references.

Our conclusions are based upon the following exercise:

- a. Classify each chapter of Isaiah as being in View of the Hebrews
 (Q) or
- b. as not appearing in View of the Hebrews (R).
- c. Q plus R equals N (the total number of Isaiah chapters).
 d. y equals the number of chapters common to both works.
- e. n equals the number of chapters used by II Nephi prophets.
- f. Solve the formula

$$P(y) = \frac{\binom{Q}{y} \binom{R}{n-y}}{\binom{N}{n}}$$

The writers are indebted to Melvin W. Carter, of the Brigham Young University faculty, for suggesting the application of the test for hypergeometric distribution to this problem and for working out the probability upon the basis of our tabulations. A discussion of this method of analysis is found in B. W. Lindgren & G. W. McElrath, *Introduction to Probability and Statistics*. The Macmillan Company, (New York: 1959) 146-147.

c. Quotation, but without verse reference; always true of Book of Mormon quotations.

Table No. 2
ISAIAH REFERENCE COMPARISON
(Chapter by chapter)

View of Hebrews*	Book of Mormon*			
	(2 Nephi)			
	2			
	3			
	4			
5	5			
	6			
7	7			
10	10			
11	11			
1.1	12			
1.4	13			
14 16	14			
18 26				
20	20			
	28			
2.5	29			
35 36				
36				
40				
41 42 43 44 49				
42				
43				
44				
49	49			
	50			
51	51			
	52			
	55			
56				
58				
56 58 59				
60 63 65 66	60			
63				
65				
66	66			

^{*} The number indicates Isaiah chapter from which the respective works make mention, quotation, allusion, citation or reference.

Table REFEREN

omparison Textual

it may appear that the prophetic writings unite to exhibit this as a great object of the christian's belief, I shall note some of the other predictions of it. View of the Hebrewsa But that

and. nothing more shall hurt or offend. 11. "And is shall come to pass in that day that the Lord shall set his hand again, the In Isaiah xi, the stem from the root of Jesse is promised. The Millennium follows, when the cow and the bear shall feed together, and the wolf and the lamb unite in love; and people, who shall from Pathros, and second time, to gather the remnant of his he left, from Assyria and from Egypt, and and from the isles of the sea.

Book

knowledge destroy full shall be for hthe o hand tain, his

iah

Isa

monu

as the waters

which Jesse, people; to it kshall the root of shall be day ithere of the for shall

romand that

> four corners of the earth." Here just before the Millennium, the Jews and ten tribes are collected from their long dispersion, by the hand of Omnipotence, set a second time for their the nations, and shall assemble the outcasts of gather together the dispersed of Judah, from the the Millennium, apset up tes shall be shall AndAnd12. and from the isles of the of the earth." ensign for the Israel, and gath recovery.-

prophets. See Isai. xi. 12, where God sets his hand a time to gather his Hebrew family from all nations and This standard of salvation at that period, is a notable event in the prophets. regions second

11

togethe

6

Edition Edition 1825 1830

jo which before the expulsion of the ten tribes kept them which 13; "The envy also of Ephraim shall depart; Ephraim shall not branches of the house Here as Israel. in almost perpetual war, shall never again be revived; passage assures us of the restoration of Israel as Israel. Ephraim." vextwo notmutual jealousies between the shall Judah Judah, and Israel,

In Jer. iii. those two branches are distinguished by "back-sliding Israel, and her treacherous sister Judah." Israel was already put away for

shall off; 0 versaries

depart,

of

the Philistines together; the chiltheir hand upon Edom and Moab; and east the fly upon the shoulders of them of spoil dren of Ammon shall obey them shall west; they shall they shall lay But towards

his streams, shake $_{
m o}$ y the tongue of the shall shall seven the smite it in rshall utterly destroy wind his mighty go over dry shod shall and with Lord river, and and smake men the sea; Andhand over Egyptian

> of from Assyria; like as it was to Israel in the day that he came up out of the land of Egypt." Mr. Scott, upon this passage, says; "For the Lord will then remove all obstacles by the ror the Lord will then remove all obstacles by the powerful interposition, that he vouchsafed in behalf of Babylon, and from the four quarters of the earth. The prophet proceeds; 15. "And the Lord shall utterly destroy the tongue of the Egyptian sea; and with his mighty wind shall he shake his hand over the river, and shall unite it in the seven streams, A body of the Jews, and some of several other tribes, were recovered from ancient Babylon. God is going, in the last days, an recovery from mystical and make men go over dry shod. 16. And there shall be shall be highway for the remnant of his people, which make a second, and more effectual Israel, when He sepsame

chil-But they shall fly upon the shoulders of the Philistines together; and east Edom and Moab; the oę them spoil of Ammon shall obey them their hand upon shall they the west; lay shall towards dren they

the his the seven streams, the tongue of shake he shall And the Lord rshall utterly destroy smite it in wind mighty and shall and smake men go over dry shod his with river, and hand over the sea; Egyptian

his Egypt. was to of JО the remnant ulike as the land Assyria, out of highway for dnfrom came ಡ left, þe $_{\rm pe}$ shall shall be day that tAnd there which in the e

here inserted. Isai. xlix. Listen O isles unto me; (or ye lands away over the sea) hearken ye people from afar. 11. I will make all my mountains a way; and my high way shall be exalted. Several of the many of these strains shall be 12. Behold these shall come from far; and lo, these from the Upon this final restoration of his brethren, this prophet exults in lofty strains. north, and from

49

hang have these things, seeing that our merciful the Lord has made the sea our We cast off; nevertheless, we not of our inheritance; but and concerning sins, ont now, my beloved brethren, path, and we are upon an isle of the sea. knowledge aside for we are not lay a better land, for land great him, and the SO jo God has given us remember our heads, driven out Ç led ns down peen

21. But great are the promises of the Lord unto them who there are inhabited says isles, are upon the nisles of the sea; wherefore as it than this, and they be more our brethren. needs must by

them For behold, the Lord God has oled away from time to broken off, wherefore he remembereth us also his will all remembereth according to Lord the house of Israel, behold, the now who have been And time from pleasure.

shall read are they which Isaiah are of the house wherefore, they house of Israel by have been spoken Isaiah spake concerning all the house of Israel; for ye are of the be likened unto you, because ye the words which I are many things which vou, may be likened unto now, which may And And there of Israel.

it suos kat And now these are the words: cTbus saith the Lord God: their set up nponGentiles, they shall bring shall be carried band to the anddaughters will lift up mine people; tbystandard to the and their arms, Behold, I shoulders. my

22

49

eet; notdueens thy with kings shall be thy nursing fathers, and their of for they down to thee dust up the Lord; powknow that I am the lick mothers; they shall and for me. earth, be ashamed that wait faces towards the shalt thy nursing And and thou

23

49

the

concerning those peen that have dshown me somewhat came, we speak the Lord has whence would from and carried away captive. Jacob, words. For behold, Jerusalem, now atAnd were slain who

8

a prediction of Here is days."

"And nodn own olive tree, as a notable even.

L. the "riches of the gentiles;" yea, "life from the unit will it is a notable of the gentiles;" yea, "life from the unit will it is a long and the lon a description of the present prophets; and we grafted into their them. See also Isaiab, xlix. 18-23. One passage more I will adduce from the writings of Moses; Deut. xxx. The long and their national Romans, chap. xi.) notes their being again grafted into their own olive tree, as a notable event of the last days, which shall doleful dispersion of this people had been predicted in epistle to are come preceding chapters. Here their final restoration follows. (in his come to pass, when all these things event in the Paul thee, and thou shalt call them to mind find it in the New Testament. restoration, "in the latter days." great dispersed state of Israel; and ಡ This restoration is ness in the latter it shall

CHAPTER

-Compare Isaiah 51 Jacob's teachings continued-

Look unto the rock from whence ye are hewn, and to the hole after righteousness. follow of the pit from whence ye are digged ye that me, Hearken unto

Sarah, she that bare you; for I called him alone, and blessed him. unto and Abraham, your father, Look unto

3

Such passages

d," Isai. Ii. 3. Such pass and mystical fulfillment.

of the Lord;"

desert like the garden

Zion, will

comforting

both literal

a degree of

will have

will then be discovered in such passages as

will then truly be fulfilled, that God in "make her wilderness like Eden and her

opened

in such wilds be

grace shall

and

of knowledge

Rivers

chosen.

for God's

will

the desert.

owls of

dragons and

conversion of

almost like the

thy

God,

I will help thee, saith the Lord

14. "Fear not, thou worm

xli.

following; Isai.

the

Israel;

jo

men

Redeem

A signal beauty

Jacob,

like the garden of the Lord. Joy and gladness therein, thanksgiving and the voice of melody. comfort all her cwilderness like Eden, will Zion, he and ther desert like the garden of the Lord. waste places; and he will make 3. For the Lord ashall comfort shall be found $_{
m p}{
m her}$

I will make unto me, 4. Hearken unto me, my people; and give ear my nation; for a elaw shall proceed from me, and judgment to rest for a light for the people. and my

> Here WhoBold come, and the to the The Jewish church gentiles shall come Tarshish windows and their thy rising. 8. of their and the ships glorified light is silver as doves to The to thy light, and kings to the brightness of same thing is noted in Isaiah lx. LordJar, their bath shine, for thy is risen upon thee. the isles shall wait for me, and name of sons from because these that fly as clouds, upon; "Ārise, them, unto the Israel, conveying bring thy glory of the Lord of Oneships 9. Surely first, to b called The Holy with are

been been path, let us remember him, and lay aside our sins, and not hang down concerning these things, seeing that our merciful our heads, for we are not cast off; nevertheless, we have we have a better land, for the Lord has made the sea our inheritance; but 20. And now, my beloved brethren, so great knowledge we are upon an isle of the sea. land of our God has given us driven out of the led to and

21. But great are the promises of the Lord unto them who says isles, there and they are inhabited also by are upon the nisles of the sea; wherefore as it must needs be more than this, our brethren.

them and also. from time to his will broken off, wherefore he remembereth us all Lord remembereth 22. For behold, the Lord God has oled away e from the house of Israel. according to now behold, the peen And who have pleasure. time

Published by BYU Scholars Archive, 1964

9